

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.94/Corr.1
14 November 1980

CHINESE, ENGLISH, FRENCH,
RUSSIAN, SPANISH ONLY

Тридцать пятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 61d повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Конференция Организации Объединенных Наций по
наименее развитым странам

Административные и финансовые последствия проекта резолюции,
содержащегося в документе A/C.2/35/L.66

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

Исправление

Страница 3, пункт 2

Имеющийся текст заменить следующим:

2. В пункте 5 раздела II проекта резолюции (A/C.2/35/L.66) Генеральному секретарю предлагается "обеспечить эффективное участие представителей наименее развитых стран в Конференции путем изыскания внебюджетных средств для оплаты путевых расходов трех представителей от каждой наименее развитой страны". В свете этого предложения следует напомнить, что Генеральная Ассамблея в своем решении 34/449 также просила Генерального секретаря изучить пути и средства оказания помощи, в частности, за счет внебюджетных ресурсов, для покрытия, в случае необходимости, путевых расходов и суточных, с тем чтобы делегации наименее развитых стран получили возможность принять участие в заседаниях Подготовительного комитета. Однако на основании заявления Генерального секретаря (A/C.2/34/L.70, пункт 4), в котором указывалось, что хотя он намеревается изучить вопрос о получении добровольных взносов для финансирования таких расходов, в столь краткий срок не представляется возможным определить более или менее точный объем внебюджетного финансирования,

Генеральная Ассамблея ассигновала 144 000 долл. США для покрытия путевых расходов и суточных одного представителя от каждой наименее развитой страны, связанных с их участием в работе двух заседаний Подготовительного комитета в 1980 году. Впоследствии Генеральный секретарь обратился ко всем правительствам с призывом предоставить добровольные взносы на эти цели; однако он до сих пор так и не получил ни одного положительного ответа.
